



**FAX TRANSMISSION
MESSAGE PAR TÉLÉCOPIEUR**

Date : May 14, 2018

Total pages (including cover page)
Nombres de pages (incluant la page couverture): 05

To / À: Douglas Finnsen

Tel. / # de tél:

Fax / # de fax: 16132351069

From / De: Kareem Ellis

Tel. / # de tél: 416-973-3844

COMMENTS / COMMENTAIRES:

Board File: 32573-C

**IF YOU DO NOT RECEIVE ALL THE PAGES, PLEASE CALL THE OPERATOR AT 1-800-575-9696
SI VOUS NE RECEVEZ PAS TOUTES LES PAGES, VEUILLEZ TÉLÉPHONER À L'OPÉRATRICE AU 1-800-575-9696**

This communication, and any files or attachments transmitted with it, is intended only for the use of the individual or entity to which or to whom it is addressed. This communication may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this communication is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the communication to the intended recipient, you are notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify the sender by return email, telephone or fax immediately, and delete this communication and destroy all copies. We thank you in advance for your cooperation.

Cette communication, ainsi que tout fichier ou toute pièce qui y est jointe, est à l'intention du destinataire seulement. Cette communication peut contenir des renseignements protégés, confidentiels et soustraits à la divulgation en vertu de la loi applicable. Si vous n'êtes pas le destinataire, ni la personne ou l'agent responsable de la livraison de ce message au destinataire, soyez avisé que toute distribution ou reproduction de ce document est strictement interdite. Si vous avez reçu ce message par erreur, vous êtes prié d'en aviser immédiatement l'expéditeur par courriel, téléphone ou télécopieur, d'effacer la communication et d'éliminer toute copie. Nous vous remercions de votre collaboration.

Canada

Canada Industrial Relations Board



Conseil canadien des relations industrielles

1 Front Street West, Suite 5300, Toronto, Ont. M5J 2X7
1, rue Front Ouest, bureau 5300, Toronto (Ont.) M5J 2X7
Fax/Télécopieur: 416-973-6543

Our File: 32573-C

Document No.: 562118

May 14, 2018

BY FAX

Mr. Myron Becker
Assistant Vice-President, Labour Relations
Canadian Pacific Railway Company
Ogden Yard, Building 1
7550 Ogden Dale Road SE
Calgary, Alberta
T2C 4X9 **403-319-4296**

Mr. Douglas H. Finnon
President
Teamsters Canada Rail Conference
Suite 1710
130 Albert Street
Ottawa, Ontario
K1P 5G4 **613-235-1069**

Dear Sirs:

In the matter of the *Canada Labour Code (Part I - Industrial Relations)* and an application filed pursuant to section 108.1 of the Code concerning Teamsters Canada Rail Conference, certified bargaining agent; Canadian Pacific Railway Company, employer. **(32573-C)**

Further to our telephone conversations of today, I am writing to confirm that the vote in the above-noted matter has been suspended due to an error made by the printing company in the printing of the voter instruction letters which resulted in invalid PINs being distributed to all voters.

Replacement voter instruction letters containing valid PINs will be re-sent to the voters and the vote will commence on **Friday, May 18, 2018 at 9:00 a.m. ET and run until Friday, May 25, 2018 at 12:00 p.m. noon ET.** All votes already cast will not be counted and voters must re-vote using the new PIN.

Canada

Please find attached a revised Notice of Vote for distribution.

Sincerely,



Natalie Zawadowsky
Regional Director (Registrar)
Ontario Region

Encl.

c.c.: Mr. Denis W. Ellickson 416-366-3293
Mr. Peter Simpson, FMCS 819-997-1693



REVISED NOTICE OF VOTE

File No.: 32573-C

A vote among all employees in the affected bargaining unit represented by the Teamsters Canada Rail Conference and employed by the Canadian Pacific Railway Company on April 23, 2018, will be conducted by the **Canada Industrial Relations Board** in order to determine if the employees eligible to vote accept the last offer presented by the Canadian Pacific Railway Company.

VOTE ON THE LAST OFFER

The vote will be conducted by telephone or Internet. Eligible voters will receive a letter at their HOME ADDRESS on file with the employer outlining how to vote and providing a personal identification number (PIN), which is required to cast a vote. Voters should receive this letter by May 18, 2018, which is the start date for the vote. You may contact the **VOTER HELP CENTRE** toll free at **1-866-344-2818** if you have not received the letter by the commencement of the vote on **May 18, 2018**.

Please advise the management of your employer, Canadian Pacific Railway Company, if your home address has changed in the past six months and you have not already advised the company.

Voters will be allowed to vote without interference, restraint or coercion from any source. The Returning Officer appointed by the Board will be overseeing the vote.

This is a SECRET BALLOT vote and your vote is strictly confidential.

VOTING PERIOD AND COUNTING OF VOTE

The vote period will open at 9:00 a.m. (Eastern Daylight Time) on Friday, May 18, 2018 and will close at noon (Eastern Daylight Time) on Friday, May 25, 2018.

- To vote online, go to www.cirb-tcrc.isivote.com and follow the instructions.
- To vote by telephone, call the toll free voting phone number at **1-888-359-2301** and follow the instructions.

You will need a PIN to cast your vote. If you lose or misplace your PIN, please contact the VOTER HELP CENTRE toll free at **1-866-344-2818**.

The PIN which will be provided is for personal use only and must not be shared with, or used by, anyone other than the authorized voter.

The vote result will be disclosed at a time and place to be determined by the Board and the parties will be advised accordingly.

Natalie Zawadowsky
Returning Officer
Canada Industrial Relations Board



AVIS DE SCRUTIN RÉVISÉ

Dossier n° : 32573-C

Un scrutin de tous les employés dans l'unité de négociation affectée, représentés par le Confédération ferroviaire de Teamsters Canada et qui travaillaient à la Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique le 23 avril 2018, sera tenu par le **Conseil canadien de relations industrielles** afin de déterminer si les travailleurs ayant droit de vote acceptent la dernière offre de la Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique.

SCRUTIN SUR LA DERNIÈRE OFFRE

Le scrutin se tiendra par téléphone ou par Internet. Les votants admissibles recevront, à leur **ADRESSE DOMICILIAIRE** inscrite au dossier de l'employeur, une lettre indiquant la marche à suivre pour voter et leur fournissant leur numéro d'identification personnel (NIP), lequel est nécessaire pour voter. Les votants devraient recevoir cette lettre au plus tard le 18 mai 2018, qui est la date du début du scrutin. Veuillez communiquer avec le **CENTRE D'AIDE AUX VOTANTS** au numéro sans frais **1-866-344-2818** si vous n'avez pas reçu cette lettre d'ici le début du scrutin le **18 mai 2018**.

Veuillez aviser la direction de votre employeur, Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique, si votre adresse domiciliaire a changé au cours des six derniers mois et que vous n'en avez pas encore informé l'entreprise.

Les votants seront libres de voter sans aucune ingérence, contrainte ou coercition quelle qu'elle soit. Le directeur du scrutin nommé par le Conseil supervisera le vote.

Il s'agit d'un vote au SCRUTIN SECRET. Votre choix demeure tout à fait confidentiel.

PÉRIODE ET MODE DU SCRUTIN

Le scrutin débutera à compter de 9 h (l'heure avancée de l'Est) le vendredi 18 mai 2018 et prendra fin à midi (l'heure avancée de l'est) le vendredi 25 mai, 2018.

- Pour voter en ligne, consultez le site www.cirb-tcrc.isivote.com et suivez les directives.
- Pour voter par téléphone, téléphonez sans frais au **1-888-359-2302** et suivez les directives.

Vous aurez besoin d'un NIP pour voter. Si vous avez perdu votre NIP, veuillez communiquer avec le **CENTRE D'AIDE AUX VOTANTS** au numéro sans frais **1-866-344-2818**.

Le NIP fourni est réservé à l'usage personnel du votant autorisé et ne doit pas être communiqué à quelqu'un d'autre ni utilisé par quelqu'un d'autre.

Le résultat du scrutin sera divulgué aux heures et endroits que le Conseil déterminera. Les parties en seront avisées en conséquence.

Natalie Zawadowsky
Directeur du scrutin
Conseil canadien des relations industrielles